

AFRICA

JOURNAL OF THE INTERNATIONAL INSTITUTE
OF AFRICAN LANGUAGES AND CULTURES

JOURNAL DE L'INSTITUT INTERNATIONAL DES
LANGUES ET CIVILISATIONS AFRICAINES

ZEITSCHRIFT DES INTERNATIONALEN INSTITUTS
FÜR AFRIKANISCHE SPRACHEN UND KULTUREN

Editor

DIEDRICH WESTERMANN

Assistant Editor

D. G. BRACKETT

Price

Six Shillings Net

OXFORD UNIVERSITY PRESS
LONDON: HUMPHREY MILFORD

Issued quarterly

All rights reserved

CONTENTS OF THIS NUMBER

THE AFRICAN STANDPOINT. <i>Bruno Gutmann</i>	page 1
THE VILLAGE CENSUS IN THE STUDY OF CULTURE CONTACT. <i>Audrey I. Richards</i>	„ 20
NATIVE LIFE IN A JOHANNESBURG SLUM YARD. <i>Ellen Hellmann</i>	„ 34
LES CHEFS INDIGÈNES AU MAYOMBE. HIER. AUJOURD'HUI. DEMAIN. <i>N. de Cleene</i>	„ 63
WAS SIND HAMITENSPRACHEN? <i>Werner Vycichl</i>	„ 76
A LINGUISTIC TOUR IN SOUTHERN NIGERIA. CERTAIN PROBLEMS RE-STATED. <i>Ida C. Ward</i>	„ 90
L'ÉDUCATION DES MASSES EN AFRIQUE OCCIDENTALE FRANÇAISE. <i>H. Labouret</i>	„ 98
ANNUAL REPORT. THE WORK OF THE INSTITUTE IN 1934	„ 103
NOTES ON CONTRIBUTORS	„ 107
NOTES AND NEWS	„ 108
BOOKS FOR AFRICANS; ANTHROPOLOGY AND THE PRACTICAL MAN; NEW EDUCATION FELLOWSHIP CONFERENCE (Mr. G. H. Wilson); A NEW ORTHOGRAPHY FOR XHOSA (Mr. W. G. Bennie); AN AFRICANISTIC REVIEW IN FLEMISH; MISSION DU DIRECTEUR EN AFRIQUE OCCIDENTALE; FRENCH SUMMARIES OF IMPORTANT ARTICLES; BINDING COVERS FOR 'AFRICA'.	
REVIEWS OF BOOKS	„ 115
DIE NYAMWEZI. GESELLSCHAFT UND WELTBILD. 4, by <i>Wilhelm Blohm</i> (F. R. Lehmann); THE CRADLE DAYS OF NATAL, by <i>Graham Mackenzie</i> (W. Eiselen); THE RISE OF SOUTH AFRICA. Vol. v, by <i>Sir George E. Cory</i> (W. Eiselen); LES PEUPLADES DE L'OUBANGUI-CHARI, ESSAI D'ETHNOGRAPHIE, DE LINGUISTIQUE ET D'ÉCONOMIE SOCIALE, by <i>Félix Eboné</i> (Henri Labouret); WÖRTER UND WORTFORMEN ORIENTALISCHEN URSPRUNGS IM SUAHELI, by <i>Dr. B. Krumm</i> (A. Werner); EXPERIMENTELLE BEITRÄGE ZUR ZULU PHONETIK, by <i>Ernst W. Selmer</i> (A. N. Tucker); ANNUAIRE DE DOCUMENTATION COLONIALE COMPARÉE, 1932.	
BIBLIOGRAPHY OF CURRENT LITERATURE DEALING WITH AFRICAN LANGUAGES AND CULTURES	„ 123

AFRICA

JOURNAL OF THE INTERNATIONAL INSTITUTE
OF AFRICAN LANGUAGES AND CULTURES

JOURNAL DE L'INSTITUT INTERNATIONAL DES
LANGUES ET CIVILISATIONS AFRICAINES

ZEITSCHRIFT DES INTERNATIONALEN INSTITUTS
FÜR AFRIKANISCHE SPRACHEN UND KULTUREN

Editor

DIEDRICH WESTERMANN

Assistant Editor

D. G. BRACKETT

VOLUME VIII

1935

OXFORD UNIVERSITY PRESS
LONDON : HUMPHREY MILFORD

PRINTED IN GREAT BRITAIN

CONTENTS

	PAGE
The African Standpoint. <i>Bruno Gutmann</i>	I
The Village Census in the Study of Culture Contact. <i>Audrey I. Richards</i>	20
Native Life in a Johannesburg Slum Yard. <i>Ellen Hellmann</i>	34
Les Chefs Indigènes au Mayombe. Hier. Aujourd'hui. Demain. <i>N. de Cleene</i>	63
Was sind Hamitensprachen? <i>Werner Vycichl</i>	76
A Linguistic Tour in Southern Nigeria. Certain Problems Re-stated. <i>Ida C. Ward</i>	90
L'Éducation des Masses en Afrique Occidentale Française. <i>H. Labouret</i>	98
Annual Report. The Work of the Institute in 1934	103
Notes on Contributors	107
Notes and News	108
Reviews of Books	115
Bibliography of Current Literature Dealing with African Languages and Cultures	123
Charakter und Einteilung der Sudansprachen. <i>Diedrich Westermann</i> .	129
Some Aspects of the <i>Otu</i> System of the Isa Sub-tribes of the Edo People of Southern Nigeria. <i>H. L. M. Butcher</i>	149
Culture Contact on the Fringe of Civilization. <i>A. T. and G. M. Culwick</i>	163
La Lutte contre les Maladies Sociales au Cameroun en 1934. <i>Le Dr</i> <i>Millous</i>	171
Vernacular Text-Books in South African Native Schools. <i>Clement M.</i> <i>Doke</i>	183
How far can African Ceremonial be Incorporated in the Christian System? <i>T. Cullen Young</i>	210
Notes and News	218
Reviews of Books	227
South African Publications Relating to African Life and Languages, 1933-4. <i>I. Schapera</i>	244
Contributors to this Number	249

	PAGE
Bibliography of Current Literature Dealing with African Languages and Cultures	250
Nupe State and Community. <i>S. F. Nadel</i>	257
An Experiment in Applied Anthropology. <i>G. C. Baker</i>	304
Field Methods in the Study of Modern Culture Contacts. <i>I. Schapera</i>	315
Essentials of African Culture. <i>Agnes C. L. Donohugh</i>	329
Notes sur le Mariage chez des Païens du Nord-Cameroun. <i>Ad. Léger</i>	340
The Divine Umundri King. <i>M. D. W. Jeffreys</i>	346
Von der Gottesvorstellung der Bakwiri. <i>J. Ittmann</i>	355
Notes and News	373
Reviews of Books	387
Bibliography of Current Literature Dealing with African Languages and Cultures	411
Contributors to this Number	416
Witchcraft. <i>E. E. Evans-Pritchard</i>	417
Witchcraft and Anti-Witchcraft in Nupe Society. <i>S. F. Nadel</i>	423
A Modern Movement of Witch-finders. <i>Audrey I. Richards</i>	448
La Sorcellerie au Soudan Occidental. <i>Henri Labouret</i>	462
Inzuikizi. <i>Edwin W. Smith</i>	473
Witchcraft and British Colonial Law. <i>G. St. J. Orde Browne</i>	481
Witchcraft and Colonial Legislation. <i>C. Clifton Roberts</i>	488
Ethical and Political Aspects of African Witchcraft. <i>Frank Melland</i>	495
The African Explains Witchcraft	504
Contributors to this Number	560